

Nogometna zveza Slovenije  
Football Association of Slovenia  
Predoslje 40a, 4000 Kranj, Slovenija  
T: 00386 4 27 59 400  
F: 00386 4 27 59 401  
E: fas@nzs.si  
W: www.nzs.si, www.football.si



Z nogometom  
izboljšujemo  
življenje.

## Medobčinskim nogometnim zvezam Nogometnim klubom Futsal klubom

*Po e-pošti*

Brdo pri Kranju, 28.06.2019

Št.: 5142/19

Ozn.: MEDN/PRAV

### Zadeva: Poletni prestopni rok 2019 (nogomet in futsal)

Spoštovani,

v skladu z veljavnim Pravilnikom NZS o registraciji in statusu igralcev traja poletni prestopni rok v letu 2019 **od 1. julija do 31. avgusta 2019.**

Na podlagi predpisov FIFA in NZS ter sklepov organov NZS se za poletni prestopni rok v letu 2019 upoštevajo določila, ki so navedena v nadaljevanju in v prilogi dopisa. Določila veljajo za registracijo in prestopne igralcev in igralke, določila ki se nanašajo na igralce, pa enako veljajo tudi za igralke.

V poletnem prestopnem roku je na podlagi četrtega odstavka 7. člena PRSI **prestop brez izpisnice** možen v obdobju:

- **od 1. do 15. julija 2019** v primeru prestopa v klub 1. ali 2. SNL;
- **od 1. do 31. julija 2019** v primeru prestopa v klub nižjega ranga oz. klub, ki nastopa v ostalih tekmovanjih.

## 1. Predpisi in obrazci

Za registracije in prestopne igralcev se poleg teh navodil uporabljajo določila veljavnega FIFA pravilnika (*FIFA Regulations on status and transfer of players*) in Pravilnika NZS (*Pravilnik NZS o registraciji in statusu igralcev*).

Predpisi, obrazci in vse druge relevantne informacije so dostopni na spletni povezavi: [www.nzs.si/registracije](http://www.nzs.si/registracije).

## 2. Organi, pristojni za registracije igralcev

### 2.1. Registracijska komisija NZS

Pri registracijski komisiji NZS se v panogi **NOGOMET** registrirajo:

- igralci ekip, ki tekmujejo v 1., 2. in 3. SNL;
- igralci ekip, ki tekmujejo v 1. in 2. SML/SKL;
- igralci nižjih lig, če gre za prestopne igralcev iz ene MNZ v drugo MNZ;
- igralke SŽNL in Lige deklet U17;
- igralci, ki prestopajo iz tujine v vse ekipe, ki tekmujejo v ligah NZS ali ligah MNZ.

Liga oz. rang tekmovanja se določa na podlagi udeležbe v tekmovalnem letu 2019/2020).

Pri registracijski komisiji NZS se v panogi **FUTSAL** registrirajo:

- igralci, ki so starejši od 15 let;
- igralci mlajši od 15 let, če gre za prestopne igralcev iz ene MNZ v drugo MNZ;
- igralci, ki prestopajo iz tujine v vse ekipe, ki tekmujejo v ligah NZS ali ligah MNZ.

Liga oz. rang tekmovanja se določa na podlagi udeležbe v tekmovalnem letu 2019/2020).

### 2.2. Registracijske komisije MNZ

Pri registracijskih komisijah MNZ se obravnavajo vse ostale vloge, ki niso navedene v točki 2.1.

### 3. Seje registracijske komisije

Registracijska komisija NZS bo vloge obravnavala na sejah v naslednjih terminih:

- v četrtek, 4. julija 2019,
- v torek, 9. julija, in v četrtek, 11. julija 2019,
- v torek, 16. julija, in v četrtek, 18. julija 2019,
- v torek, 23. julija, in v četrtek, 25. julija 2019,
- v torek, 30. julija, in v četrtek, 1. avgusta 2019,
- v četrtek, 8. avgusta 2019,
- v sredo, 14. avgusta 2019,
- v četrtek, 22. avgusta 2019,
- v torek, 27. avgusta, in v četrtek, 29. avgusta 2019,
- v torek, 3. septembra, in v četrtek, 5. septembra 2019,
- v torek, 10. septembra, in v četrtek, 12. septembra 2019.

Seje RK NZS bodo izjemoma potekale tudi ob petkih. Na teh sejah bodo obravnavani zgolj prestopi igralcev iz tujine, katerih mednarodni prestopni certifikat bo prispel najkasneje do petka do 12. ure, oziroma bo do omenjenega roka predloženo delovno dovoljenje.

### 4. Način in roki za oddajo vlog

#### 4.1. Način oddaje vlog

Vse vloge za registracijo igralcev morajo biti pravočasno oddane **v sistemu Regista**. Vlogi je potrebno priložiti vso zahtevano dokumentacijo in obrazce. *Vloge, ki bodo dostavljene osebno ali preko pošte in ne bodo vstavljene v sistem Regista, bodo zavržene.*

#### 4.1.1. Mednarodni prestop – profesionalci NOGOMET

Vloge za mednarodne certifikate za igralce, ki bodo v Sloveniji registrirani s statusom profesionalcev, morajo biti vložene **preko FIFA informacijskega sistema TMS** (angl. *Transfer Matching System*).

*Vloge za mednarodne prestopne profesionalcev, ki bodo vložene samo v sistem Regista in hkrati ne bodo vložene v informacijski sistem TMS, bodo zavržene.*

#### 4.1.2 Mednarodni prestop – amaterji NOGOMET ter profesionalci in amaterji FUTSAL

Pridobitev mednarodnega certifikata za amaterje v nogometu ter profesionalce in amaterje v futsalu poteka po običajnem postopku in ne preko sistema TMS.

#### 4.2. Rok za oddajo vloge za prestop v Sloveniji

Vloge za registracijo igralcev, ki prestopajo znotraj Slovenije, morajo biti vložene v informacijski sistem Regista v času **od 1. julija do najkasneje 31. avgusta 2019 do 23.59 ure.**

**V primeru prestopa brez izpisnice** morajo klubi popolno registracijsko dokumentacijo vložiti v informacijski sistem Regista najpozneje **do 15. julija 2019 do 23.59 ure** (prestop v klub 1. ali 2. SNL) oziroma **do 31. julija 2019 do 23.59 ure.**

#### 4.3. Rok za oddajo vloge za prestop iz tujine

Vloge za mednarodni certifikat (ITC oz. IFTC) morajo biti vložene v sistem Regista **najkasneje do vključno 31. avgusta 2019 do 20.00 ure.** V skladu s FIFA pravilnikom mora NZS zahtevati mednarodni certifikat najkasneje zadnji dan registracijskega obdobja, tj. 31.08.2019.

Vloge za mednarodni certifikat (ITC) **za profesionalce** morajo biti v FIFA TMS vložene najkasneje do vključno zadnjega dne prestopnega roka, tj. **31. avgusta 2019.**

Vloga za mednarodni prestop **mladoletnega igralca** (tujega državljana ali državljana Slovenije, če je le ta registriran tujini) je pravočasna, če je oddana **do vključno torka, 20. avgusta 2019.**

#### 4.4. Uporaba FIFA TMS za mednarodne prestopne profesionalcev - **NOGOMET**

TMS (*angl. Transfer Matching System*) je informacijski sistem, ki pri **mednarodnih prestopih profesionalcev** zagotavlja, da se vse udeležene stranke sporazumeje o podrobnostih prestopov. Deluje na podlagi FIFA Pravilnika in upošteva registracijska obdobja, suspenze klubov, posrednikov in igralcev. TMS predstavlja orodje za zahtevo in izdajo vseh mednarodnih certifikatov oz. prestopov profesionalnih igralcev.

**Za mednarodne prestopne profesionalcev je uporaba sistema TMS obvezna.** Uporaba TMS ne velja za mednarodne prestopne amaterjev – mednarodni certifikati za te prestopne se pridobivajo po običajnem postopku. Prav tako uporaba TMS ne velja za domače prestopne.

##### 4.4.1 TMS sodelujoči klubi

**TMS sodelujoči klub** je dolžan vnesti v sistem TMS v skladu z navodili FIFA, FIFA pravilnikom o statusu in prestopih igralcev (zadnja verzija, ki je objavljena na spletni strani FIFA) in TMS priročnika (*angl. FIFA Transfer Matching System - user handbook*, ki je naložen v sistemu TMS).

Klub je dolžan **pravilno vnesti podatke** in vstaviti priponke z ustreznimi in prevedenimi (v angleški, nemški, francoski ali španski jezik) dokumenti v sistem TMS v času znotraj prestopnega roka, in sicer v času, ki posledično omogoča nacionalni zvezi NZS, da ustrezno preveri dostavljene dokumente in vnese zahtevek za ITC na dan pred 31.08.2019, pred polnočjo. Klub, ki vnese prestop v sistem TMS na nepravilen način in v času, ki ne omogoča nadaljnjega postopka s strani NZS, nosi polno odgovornost za morebitno neizvršbo zahtevka za ITC.

Za mednarodne prestopne dejavnosti je TMS sodelujoči klub odgovoren pred pristojno službo FIFA (*TMS Compliance Integrity Department*), ki je pooblaščen, da lahko v primeru kršitev izreka kazni na podlagi FIFA Disciplinskega pravilnika.

TMS sodelujoč klub, ki že ima TMS klubskega managerja in ki želi dodati dodatnega uporabnika, ali sedanji TMS manager zapušča klub, mora poskrbeti, da sedanji klubski TMS manager usposobi novega, hkrati pa doda vse zahtevane dokumente v sistem FIFA TMS, kot to velevajo navodila.

#### 4.4.2 TMS ne-sodelujoči klubi

**TMS ne-sodelujoči klub** je v zvezi s prestopom profesionalca dolžan kontaktirati NZS **najkasneje do 14.08.2019 do 14.00 ure**. Klub, ki ne bo upošteval omenjenega datuma, nosi tveganje, da bo zamudil postavljene roke. Pooblaščenca oseba za uporabo sistema TMS s strani kluba mora za pridobitev dostopa izpolnjevati ustrezne pogoje (zaposlitev v klubu, znanje enega izmed jezikov FIFA, ustrezno računalniško znanje, pravilno izpolnjene in podpisane pristopne izjave FIFA, oseba ne sme posedovati statusa posrednika v nogometu ali že aktivnega TMS managerja) in opraviti ustrezno usposabljanje s strani NZS.

#### 4.5. Registracija nezaposlenega profesionalca

Izjemoma je zunaj prestopnega roka pred začetkom pomladanskega dela prvenstva možno registrirati nezaposlenega profesionalca. Izjemo je možno uveljavljati v primeru, da je njegova pogodba potekla pred koncem prestopnega roka NZS ali da je bila pogodba z bivšim klubom sporazumno prekinjena pred koncem prestopnega roka NZS.

V primeru mednarodnega prestopa profesionalca mora klub v sistemu TMS označiti potek oz. prekinitve pogodbe, igralec pa je dolžan dokazati, da je bila njegova pogodba z njegovim zadnjim klubom dejansko prekinjena na datum, ki je pred koncem registracijskega obdobja NZS.

Igralec, ki uveljavlja status nezaposlenega profesionalca, je lahko registriran tudi po začetku jesenskega dela, če je bila zahteva za izdajo mednarodnega certifikata vložena pred začetkom tekmovanja, NZS pa mednarodnega certifikata do začetka tekmovanja še ni prejela.

## 5. Kontakti

V primeru dodatnih vprašanj se lahko obrnete na strokovno službo NZS na e-naslov [registracije@nzs.si](mailto:registracije@nzs.si) ali telefonsko:

- prestopi znotraj Slovenije: Najla Hodžič, registracijska referentka (04 27 59 441);
- mednarodni prestopi: Vesna Vasilič, referentka za mednarodne zadeve (04 27 59 428).

S spoštovanjem,

**Nogometna zveza Slovenije**

**Martin Koželj**

Generalni sekretar NZS

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Koželj M.', with a large, stylized flourish on the left side.

*Prilogi:*

- *Pravilnik o registraciji in statusu igralcev (PRSI; V5.0; 19.06.2019);*
- *Navodila za mednarodne prestopne mladoletnih igralcev in registracije mladoletnih tujcev.*

V vednost:

- Registracijske komisije MNZ in NZS;
- Arhiv, tu.